

Saint Mark the Evangelist

Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211

Rev. Oscar Castro

Dcn. John Benoit • Dcn. Jorge García

STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114
Fax.....(281)835-6303
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285
Visit us online at/Visitenos en línea al www.stmarkshouston.org

MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. 6:00pm(Vigil) English
Sun./Dom.7:00am Español
..... 9:00am Español
.....11:00am English
..... 1:00pm Español
Mon./Lun.No Mass/No hay Misa
Tue./Mar.6:30pm English
Wed./Mier.6:30pm Español
Thur./Jue.6:30pm English
Fri./Vier.6:30pm Español

CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

HOLY DAYS/DIAS SANTOS

*Please call (281)437-9114

*Por favor de llamar al (281)437-9114

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.
*Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,
excepto durante las misas.

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

*Spanish pre-baptismal classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month starting at 6:45PM. Parents and godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4th Saturday of each month at 10:00AM. English pre-baptismal classes and baptisms are arranged by appointment only.

*Clases pre-bautismales en español se ofrecen en el 2^o y 3^o martes del mes empezando a las 6:45PM. Es requerido que padres y padrinos asistan a las dos clases. Los bautizos en español se llevan a cabo el 4^o sábado de cada mes a las 10:00AM. Clases pre-bautismales y los bautizos en inglés se arreglan con cita previa solamente.

SACRAMENT OF MATRIMONY

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

*Arrangements must be made six months in advance.

Please call the pastor or deacon before making any plans.

*Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación.

Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.

QUINCEAÑERAS

*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.

*Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial, al 281-437-9114.

Archdiocese of
Galveston-Houston



**Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time
Vigésimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario**

Announcements of Upcoming Events

Please Mark your Calendars

Monday, October 16, 2017

6:00pm	Pro-Life Spanish Rosary	Adoration Chapel
6:30pm	The Legion of Mary Meeting	CCE Rm 112
7:00pm	Prayer Group	Small Hall

Wednesday, October 18, 2017

6:30pm - 8:00pm	English Bible Study	Small Hall
-----------------	---------------------	------------

Thursday, October 19, 2017

11:00pm - 3:00am	(Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ	Adoration Chapel
------------------	---	------------------

Anuncios para Próximos Eventos

Por Favor Marque su Calendario

lunes, 16 de octubre del 2017

6:00pm	Pro-Vida Rosario en Español	Capilla de Adoración
6:30pm	Reunión de la Legión de María	CCE Rm 112
7:00pm	Grupo de Oración	Salón Pequeño

miércoles, 18 de octubre del 2017

6:30pm - 8:00pm	Estudio de Biblia en ingles	Salón Pequeño
-----------------	-----------------------------	---------------

jueves, 19 de octubre del 2017

11:00pm - 3:00am	Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe)	Capilla de Adoración
------------------	--	----------------------

I can do all things
in him who strengthens me.

— *Philippians 4:13*

© J. S. Paluch Co., Inc.



Todo lo puedo unido a aquél me da fuerza.

— *Filipenses 4:13*

**READINGS FOR THE WEEK
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun:	Rom 1:1-7; Ps 98:1-4; Lk 11:29-32
Tue/Mar:	Rom 1:16-25; Ps 19:2-5; Lk 11:37-41
Wed/Mié:	2 Tm 4:10-17b; Ps 145:10-13, 17-18; Lk 10:1-9
Thu/Jue:	Rom 3:21-30; Ps 130:1b-6ab; Lk 11:47-54
Fri/Vie:	Rom 4:1-8; Ps 32:1b-2, 5, 11; Lk 12:1-7
Sat/Sáb:	Rom 4:13, 16-18; Ps 105:6-9, 42-43; Lk 12:8-12
Sun/Dom:	Is 45:1, 4-6; Ps 96:1, 3-5, 7-10; 1 Thes 1:1-5b; Mt 22:15-21

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
INTENCIONES DE MISA PARA LA SEMANA**

Oct. 15 / 15 de oct.

7:00AM—Español

† Jesús Ariza

† Juan Ariza

† Camilo Ariza

9:00AM—Español

† Guillermina Alemán

† Emma Díaz

† Jesús Lozano

11:00AM—English

† Susan Alessi Paas

† Angelo Alessi

† Vittoria Alessi

1:00PM—Español

† Antonio Vera

† Esther Vera

† Carmen Morales

Oct. 16 / 16 de oct.

NO MASS / NO HAY MISA

Oct. 17 / 17 de oct.

6:30PM—English

† Francisco Mendoza

Oct. 18 / 18 de oct.

6:30PM—Español

† Dominga Pérez, † Alberto Ramírez,

† Adolfo Ramírez

Oct. 19 / 19 de oct.

6:30PM—English

† Alexander Valerie

Oct. 20 / 20 de oct.

6:30PM—Español

† Josefina Martínez, † Eustorgio Vargas

Oct. 21 / 21 de oct.

6:00PM—English

PARISH / PARROQUIA

Oct. 22 / 22 de oct.

7:00AM—Español

Animas del Purgatorio

9:00AM—Español

† Esperanza Sánchez

† Pablo Sánchez

† Luisa Ramos

11:00AM—English

† Agnes Whitford

† Fred Whitford

1:00PM—Español

† Rafael Arredondo

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

Propagation of the Faith.....October 22, 2017

Propagación de la Fe.....22 de octubre del 2017

Retired Priests.....November 05, 2017

Sacerdotes Jubilados.....05 de noviembre del 2017

Financial Gifts (Week of 10 / 08 / 2017)

Regalos Financieros (Semana del 08 / 10 / 2017)

Regular Offertory Total:

Total de Ofrendas Regulares: \$ 9,612.46

Weekly Budget:

Presupuesto Semanal: \$ 10,000.00

Over the budget:

***Sobre el Presupuesto:* \$ (387.54)**

Building Fund:

Fondo del Edificio: \$ 4,523.00

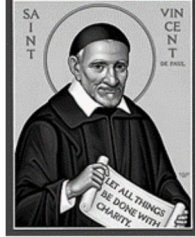
Thank you for your Generosity!

¡Gracias por su Generosidad!

TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE

JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA

ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY
SOCIEDAD DE
SAN VICENTE DE PAÚL



In today's Gospel we hear Jesus say:
"Many are invited, but few are chosen."
To give thanks for all that God has given to you, have you considered answering the call to help serve the poor by joining the Society of St. Vincent de Paul?

En el Evangelio de hoy escuchamos a Jesús decir:
"Muchos son los invitados, pero pocos son los escogidos".

Para dar gracias por todo lo que Dios te ha dado, ¿ha considerado responder a la llamada para ayudar a servir a los pobres al unirse a la Sociedad de San Vicente de Paúl?

Tú no necesitas un fin de semana del **Encuentro Matrimonial Mundial**,
¡Te lo mereces!



La experiencia de un Fin de Semana del Encuentro Matrimonial da a los matrimonios la oportunidad de examinar sus vidas, revisar como están en su relación de pareja y afianzar su decisión de permanecer juntos.

Próximo Fin de Semana:
10, 11 y 12 de noviembre del 2017

Para mas información por favor comuníquese con:
Ana y José Villafana: (713) 679-4560

40 DAYS FOR LIFE™

Will you not watch one hour with me? Matthew 26:40
St. Mark's date for 40 Days for Life is:

Saturday, November 04th from 10:30AM—1:30PM
Location: Planned Parenthood
4600 Gulf Freeway
Houston, TX 77023

To participate in this peaceful and legal 40 Days for Life, contact
Joe Escalona: escalonajoe@aol.com / 281-437-6962
www.HoustonCoalition.com

40 Días por la Vida

¿No harás una hora de vigilia conmigo? Mateo 26:40
La fecha para los 40 Días por la Vida de San Marcos es:
sábado, 04 de noviembre de las 10:30AM—1:30PM

Lugar: Planned Parenthood
4600 Gulf Freeway
Houston, TX 77023

Para participar en oración y legalmente en 40 Días por la Vida, comuníquese con Griselda Mendoza:
viola.morales@gmail.com / 832-660-3924
www.HoustonCoalition.com

TALLER PARA PROCLAMADORES DE LA PALABRA



Se hace una atenta invitación a las personas de la comunidad de San Marcos a nuestro Taller para Proclamadores de la Palabra especialmente a aquellos que sienten el llamado a formar parte de este ministerio.

Este taller será de mucho provecho tanto para los que están trabajando actualmente en este ministerio como para los que quieren unirse a formar parte de él.

Se efectuara el próximo 28 de octubre en el salón pequeño iniciando a las 9:00AM y terminando a las 4:00PM.

Ser proclamador es una responsabilidad muy grande ya que es el instrumento que usa Dios para transmitir su palabra a nuestra comunidad cristiana, por ello, es bueno concientizarnos a prepararnos lo mejor posible para ser dignos servidores.

¡Te esperamos!

Congratulations! ¡Felicidades!



Congratulations to all our 2017 Bazaar Raffle winners!

¡Muchas felicidades a todos nuestros ganadores de la Rifa del Bazar 2017!

1st Prize / 1^{er} Premio

2016 Ford Focus &
\$1,200 Gift Card / Tarjeta de Regalo

Celia Argüello

2nd Prize / 2^{do} Premio

\$1,500 Gift Card / Tarjeta de Regalo

Alexi Martínez

3rd Prize / 3^{er} Premio

\$1,000 Gift Card / Tarjeta de Regalo

Elena Cortez

4th Prize / 4^{to} Premio

\$750 Gift Card / Tarjeta de Regalo

Olivia Battles

5th Prize / 5^{to} Premio

\$500 Gift Card / Tarjeta de Regalo

María Sierra

6th Prize / 6^{to} Premio

Sacred Heart Frame /
Cuadro del Sagrado Corazón

José Jasso

Thank you very much to all who did their part to make our Bazaar 2017 a huge success.
We hope to see everyone here again next year!

Muchísimas gracias a todos quienes pusieron de su parte para que nuestro Bazar 2017 fuera todo un éxito.
Esperamos ver a todos aquí de nuevo el próximo año!